

Gigaset

C530H

Blahoželáme!

Kúpou produktu Gigaset ste sa rozhodli pre značku, ktorej primárnym cieľom je udržateľnosť životného prostredia. Balenie tohto produktu je ohľaduplné k životnému prostrediu.

Ďalšie informácie nájdete na lokalite www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Prehľad slúchadla



- Zobrazenie v pohotovostnom stave**
- Stavový riadok** (→ s. 35)
Ikony zobrazujú aktuálne nastavenia a prevádzkový stav telefónu
- Tlačidlá displeja** (→ s. 14, → s. 24)
- Tlačidlo správy** (→ s. 15)
Prístup k zoznamom hovorov a správ, **Ak bliká:** nová správa alebo nový hovor
- Tlačidlo na ukončenie hovoru, tlačidlo na zapnutie/vypnutie**
Ukončenie hovoru, zrušenie funkcie, návrat späť o jednu úroveň menu (**krátke stlačenie**), návrat do pohotovostného stavu (stlačenie a **podržanie**), zapnutie/vypnutie slúchadla (stlačenie a **podržanie** v pohotovostnom stave)
- Tlačidlo mriežka**
Zamknutie/odomknutie klávesnice (stlačenie a **podržanie** v pohotovostnom stave), Prepínanie medzi veľkými/malými písmenami a číslami, Vloženie pauzy pri vytáčaní (stlačenie a **podržanie**)
- Mikrofón**
- Tlačidlo spätného dopytu**
Konzultačný hovor (flash) (stlačenie a **podržanie**)
- Tlačidlo hviezdica**
V pohotovostnom stave: Zapnutie/vypnutie (stlačenie a **podržanie**);
Pri aktívnom spojení: prepnutie z impulzového na tónové vytáčanie (**krátke stlačenie**),
Pri zadávaní textu: Zobrazenie tabuľky špeciálnych znakov
- Konektor na pripojenie náhlavnej súpravy** (→ s. 10)
- Tlačidlo 1**
Voľba sieťovej odkazovej schránky (stlačenie a **podržanie**)
- Tlačidlo na prijatie hovoru/Tlačidlo režimu hlasitého telefonovania**
Zobrazené číslo na vytočenie, Prijatie hovoru, prepnutie zo slúchadla do režimu hlasitého telefonovania; Zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie (**krátke stlačenie**), spustenie vytáčania (stlačenie a **podržanie**);
- Ovládacie tlačidlo/tlačidlo menu** (→ s. 13)

Obsah

Prehľad slúchadla	1
Bezpečnostné upozornenia	3
Začíname	4
Vysvetlenie krokov používania uvedených v používateľskej príručke	12
Zoznámenie s telefónom	13
Uskutočňovanie hovorov	17
Úprava nastavení telefónu	20
Obnovenie pôvodných nastavení telefónu	25
ECO DECT	25
Viacero slúchadiel	26
Telefónny zoznam (Adresár)	27
Zoznam hovorov	29
Kalendár	30
Budík	32
Detský monitor	33
Ikony na displeji	35
Stromová štruktúra menu	37
Starostlivosť o zákazníkov a pomoc	38
Likvidácia odpadu	43
Príloha	44
Register	47

Bezpečnostné upozornenia

Výstraha

Pred použitím si prečítajte bezpečnostné upozornenia a používateľskú príručku. Svojim deťom vysvetlite ich význam a možné riziká, ktoré sú spojené s používaním zariadenia.

	Používajte len sieťový adaptér uvedený na zariadení.
	Používajte len nabíjateľné akumulátory , ktoré spĺňajú technické údaje (pozri „Technické údaje“). Nikdy nepoužívajte bežné batérie (bez možnosti nabíjania) ani iné typy batérií, pretože by to mohlo mať za následok vážne poškodenie zdravia a zranenie. Nabíjateľné akumulátory, ktoré sú viditeľne poškodené, je nutné vymeniť.
	Používanie telefónu môže mať vplyv na zdravotnícke zariadenia, ktoré sa nachádzajú v blízkosti. Oboznámte sa s technickými podmienkami v prostredí, kde sa nachádzate, napr. v lekárskej ordinácii. Ak používate medicínske zariadenie (napr. kardiostimulátor), obráťte sa na výrobcu zariadenia. Poskytnite vám informácie o citlivosti zariadenia na externé zdroje vysokofrekvenčnej energie (technické údaje zariadenia Gigaset nájdete v časti „Technické údaje“).
	Keď telefón zvoní, alebo je aktivovaný režim hlasitého telefonovania, zadnú časť telefónu nedržte pri uchu. V opačnom prípade si môžete ťažko alebo trvalo poškodiť sluch. Zariadenie Gigaset je kompatibilné s väčšinou predávaných digitálnych načúvacích prístrojov. Nie je však možné zaručiť dokonalé fungovanie so všetkými načúvacími prístrojmi. Telefón môže spôsobiť rušenie analógových načúvacích prístrojov (brum alebo pískanie), alebo spôsobiť ich preťaženie. Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na dodávateľa načúvacieho prístroja.
	Zariadenia nie sú odolné voči striekajúcej vode. Preto ich neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napr. kúpeľne či sprchy.
	Zariadenia nepoužívajte v prostredí, v ktorom hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. lakovne).
	Ak zariadenie Gigaset poskytnete tretej osobe, nezabudnite jej odovzdať aj používateľskú príručku.
	Pokazené zariadenia vyradte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť funkciu iných bezdrôtových zariadení.

Poznámka

- ◆ Zariadenie nie je možné použiť v prípade výpadku prúdu. Rovnako **nie je možné uskutočňovať ani tiesňové volania**.
- ◆ Ak je aktívny **záмок klávesnice/displeja**, **nie je možné** vytáčať čísla tiesňového volania!

Začíname

Kontrola obsahu balenia

- ◆ Slúchadlo – 1 kus
- ◆ Nabíjacia kolíska vrátane sieťového adaptéra – 1 kus
- ◆ Kryt priestoru pre akumulátory (zadný kryt slúchadla) – 1 kus
- ◆ Akumulátory – 2 kusy
- ◆ Spona na opasok – 1 kus
- ◆ Používateľská príručka

Nastavenie nabíjacej kolísky

Nabíjacia kolíska je určená na používanie v uzatvorených a suchých priestoroch v rozmedzí teplot od +5 °C do +45 °C.

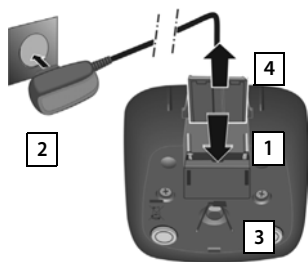
- ▶ Nabíjaciu kolísku umiestnite na rovný, nekĺzavý povrch.

Nožičky telefónu zvyčajne nezanechávajú žiadne stopy na povrchoch. Vzhľadom na množstvo rôznych lakov používaných na dnešnom nábytku však nie je možné úplne vylúčiť riziko vzniku značiek na povrchu.

Poznámky

- ◆ Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia a iných elektrických zariadení.
- ◆ Zariadenie Gigaset chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.
- ◆ Pozornosť venujte dosahu základňovej stanice. Dosah je do 50 m vo vnútri budovy a do 300 m vo voľnom vonkajšom priestranstve. Ak je vypnutá funkcia **Maximálny dosah**, dosah sa zníži.

Prípojenie nabíjacej kolísky



- ▶ Plochý konektor pripojte k nabíjacej kolíske [1].
- ▶ Napájací adaptér pripojte do zásuvky [2].

Ak je potrebné znova odpojiť konektor z nabíjacej kolísky:

- ▶ Napájací adaptér odpojte od zdroja elektrickej energie.
- ▶ Stlačte tlačidlo na uvoľnenie [3] a odpojte konektor [4].

Nastavenie slúchadla na použitie

Na displeji sa nachádza ochranná plastová fólia. **Odstráňte ju!**

Vloženie akumulátorov a zatvorenie krytu

Upozornenie

Používajte iba nabíjateľné akumulátory odporúčané spoločnosťou Gigaset Communications GmbH (→ s. 45), pretože v opačnom prípade riskujete poškodenie zdravia a zranenie. Napríklad by sa mohol zničiť vonkajší kryt akumulátorov, prípadne by akumulátory mohli explodovať. V dôsledku používania iných ako odporúčaných akumulátorov by sa telefón mohol aj pokaziť alebo poškodiť.



- ▶ Vložte akumulátory. Dodržiavajte pritom správnu polaritu. (Správna polarita je uvedená na obrázku.)

- ▶ Kryt akumulátorov vložte do hornej časti **1**.
- ▶ Kryt potom zatlačte, aby zacvakol na miesto **2**.

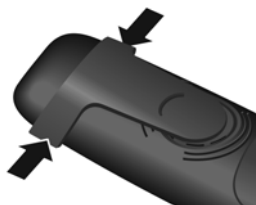
Postup **otvorenia krytu akumulátorov**, napríklad pri ich výmene:

- ▶ Uchopte západku na kryte **3** a posuňte ho nadol **4**.


Spona na opasok

Na oboch stranách slúchadla sa nachádzajú zárezy na pripevnenie spony na opasok.

- ◆ **Pripevnenie** – sponu na opasok zatlačte na zadnú časť slúchadla, aby výčnelky na sponě zapadli do zárezov.
- ◆ **Odpojenie** – pravým palcom pevne stlačte stred spony, necht ľavého ukazováka potlačte medzi sponu a kryt a sponu potiahnite smerom nahor.



Nabíjanie akumulátorov

Akumulátory sú pri dodaní čiastočne nabité. Pred použitím ich úplne nabite. (Akumulátory sú v stave úplného nabitia v momente, keď na displeji zhasne ikona ).

- ▶ Slúchadlo nabíjajte v nabíjacej kolíske **7,5 hodiny**.



Poznámky

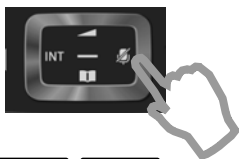
- ◆ Slúchadlo vložte len do určenej základňovej stanice/nabíjacej kolisky.
- ◆ Akumulátory sa počas nabíjania môžu zohriať. Nie je to nebezpečné.
- ◆ Po čase sa kapacita akumulátorov z technických príčin zmenší.

Zmena zobrazovaného jazyka

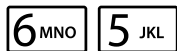
Zobrazovaný jazyk môžete zmeniť v menu:

► ► OK ► Jazyk ► OK ► Zvoľte jazyk ► **Vybrať**

alebo ak nerozumiete momentálne nastavenému jazyku, prejdite na:



- Stlačte pravú časť ovládacieho tlačidla.



- **Pomaly** postupne za sebou stlačte tlačidlá a .

Príklad



Zobrazí sa zobrazenie na výber jazyka. Zvolený je aktuálny jazyk (napr. English).



- Stláčajte spodnú časť ovládacieho tlačidla ...

Príklad



... až kým sa nezobrazí jazyk, ktorý si želáte používať, napr. francúzština.

- Stlačte **pravé** tlačidlo, priamo pod displejom a zvolte jazyk.

Príklad



Výber je označený symbolom .

- Na návrat do pohotovostného stavu stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru .

Registrácia slúchadla

Proces registrácie závisí od základňovej stanice.

◆ **Automatická registrácia slúchadla Gigaset C530 na základňovej stanici:**

- ▶ Slúchadlo položte do základňovej stanice.

Ak automatická registrácia nefunguje, slúchadlo bude potrebné zaregistrovať manuálne.

◆ **Manuálna registrácia slúchadla:**

Registráciu slúchadla je nutné inicializovať na slúchadle a na základňovej stanici. Oba úkony musíte stihnúť do **60 sekúnd**.

- ▶ **Na základňovej stanici:** Stlačte a **podržte** (min. 3 sekundy) tlačidlo registrácie/vyhľadávania.
- ▶ **Na slúchadle** stlačte tlačidlo displeja **Registr.**

Alebo:

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Registrácia** ▶ **OK** ▶ **Registrovať slúch.** ▶ **OK**

Na displeji sa zobrazí: **Hľadá sa základňa v režime registrácie**. Nadviaže sa spojenie so základňovou stanicou, môže to chvíľu trvať.

- ▶ V prípade potreby zadajte systémový PIN kód (továrenske nastavenie: **0000**). ▶ **OK**

Počas registrácie sa na displeji zobrazuje: **Slúchadlo sa registruje**

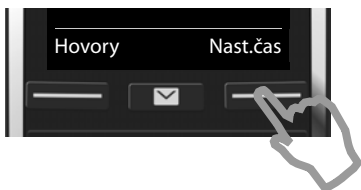
Po úspešnom dokončení registrácie sa na displeji zobrazuje: **Slúchadlo je zaregistrované**

Slúchadlo môžete zaregistrovať na max. štyroch základňových stanicach. Ak chcete zistiť, ako používať slúchadlo s viacerými základňovými stanicami a ako zrušiť registráciu slúchadla, prečítajte si príručku používateľa základňovej stanice.



Nastavenie dátumu a času

Nastavte dátum a čas. Potom bude možné prichádzajúcim hovorom prideliť správny dátum a čas a používať budík.



- ▶ Stlačením tlačidla **Nast.čas** pod displejom zobrazte vstupné pole.
(Ak ste už dátum/čas nastavili, vstupné pole je možné zobrazit pomocou menu:

▶ ▶ OK ▶ Dátum/čas ▶ OK)



Na displeji sa zobrazí vnorené menu **Dátum/čas**.

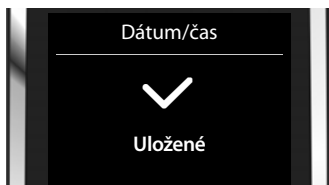
- ▶ Aktívna poloha zadávania bude blikať. Pomocou klávesnice zadajte deň, mesiac a rok v tvare 8-miestneho čísla, napr. pre 14/10/2013.



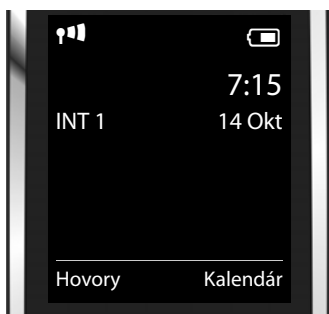
Ak chcete napr. opraviť záznam, stlačte **pravé** alebo **ľavé** ovládacie tlačidlo a zmeňte miesto zadávania.



- ▶ Stlačením **spodného** ovládacieho tlačidla prejdite do poľa na zadávanie času.
- ▶ Pomocou klávesnice zadajte hodiny a minúty v tvare 4-miestneho čísla, napr. pre 07:15. Podľa potreby pomocou ovládacieho tlačidla zmeňte miesto zadávania.
- ▶ Stlačením tlačidla **Uložiť** pod displejom uložte záznam.



Na displeji sa zobrazí: **Uložené**. Zaznie potvrdzovací tón.



Automaticky sa vrátite do pohotovostného stavu.

Telefón je pripravený na používanie.

Pripojenie náhlavnej súpravy



Náhlavnú súpravu je možné pripojiť pomocou 2,5 mm konektora typu jack. Podrobnejšie informácie o odporúčaných náhlavných súpravách nájdete na príslušnej produktovej stránke na adrese www.gigaset.com.

Čo chcete vykonať v ďalšom kroku?

Po úspešnom nastavení telefónu môžete ihneď volať, prispôbiť zariadenie Gigaset podľa vašich predstáv, alebo sa najprv oboznámiť s obsluhou.

Nastavenie vyzváňacích tónov

Interným a externým hovorom, pripomienkam (→ s. 22), budíku (→ s. 32) a konkrétnym volajúcim (→ s. 27) môžete priradiť špecifické melódie.

Ochrana pre neželanými hovormi

Telefón môžete nastaviť tak, aby pri anonymných hovoroch nevyzváňal, príp. využijete funkciu časového ovládania (→ s. 23).

Zaregistrovanie existujúceho slúchadla Gigaset a jeho pridanie do telefónneho zoznamu

Používajte dostupné slúchadlá a pokračujte v telefonovaní z novej základňovej stanice. Preneste záznamy z adresára z týchto slúchadiel do nového slúchadla (→ s. 28).

Konfigurácia nastavení režimu ECO DECT

Zníženie vysielacieho výkonu (emisii) telefónu (→ s. 25).

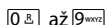
V prípade ľubovoľných otázok o používaní telefónu si prečítajte rady v časti o riešení problémov (→ s. 39), alebo sa obráťte na náš Servisný tím (→ s. 38).

Vysvetlenie krokov používania uvedených v používateľskej príručke

Tlačidlá na slúchadle Gigaset sú v tomto návode uvedené v nasledovnom tvare:



Tlačidlo na prijatie hovoru/tlačidlo menu/tlačidlo na ukončenie hovoru



Tlačidlá na zadávanie číslíc/písmen



Tlačidlo hviezdica/tlačidlo mriežka



Tlačidlo správ/tlačidlo spätného dopytu

Prehľad ikon na displeji (→ s. 35).

Príklad: Aktivácia/deaktivácia automatickej odpovede

Obrázok v používateľskej príručke:


► ► **OK** ► **Telefonovanie** ► **OK** ► **Autom. odpoveď** ► **Zmeniť** (☑ = zapnuté)

Postupujte nasledovne:

- : Ak chcete zobrazíť hlavné menu, slúchadlo musí byť v pohotovostnom stave. Stlačte **pravú časť** ovládacieho tlačidla.
- : Prejdite k ikone . Využite pri tom ovládacie tlačidlo .
- **OK**: Stlačením tlačidla displeja **OK** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla zobrazte vnošené menu **Nastavenia**.
- **Telefonovanie**: Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k položke **Telefonovanie**.
- **OK**: Stlačením tlačidla displeja **OK** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla zobrazte vnošené menu **Telefonovanie**.
- **Autom. odpoveď**: Zvoľte možnosť aktivovať/deaktivovať funkciu automatickej odpovede.
- **Zmeniť** (☑ = aktivovaná): Stlačením tlačidla displeja **Zmeniť** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla prepínajte medzi aktivovanou a deaktivovanou funkciou (☑ = aktivovaná, ☐ = deaktivovaná).


Zoznámenie s telefónom

Zapnutie/vypnutie slúchadla

- ▶ Na vypnutie alebo zapnutie slúchadla stlačte a **podržte** tlačidlo ukončenia hovoru  v pohotovostnom stave.


Zamknutie/odomknutie klávesnice

Zamknutím klávesnice zabránite náhodnému a nechcenému používaniu telefónu. Ak stlačíte tlačidlo, keď je klávesnica zamknutá, zobrazí sa správa.

- ▶ Na aktiváciu alebo deaktiváciu zámku klávesnice stlačte a **podržte** tlačidlo .

Ak slúchadlo signalizuje hovor, zámok klávesnice sa automaticky vypne, aby ste mohli prijať hovor. Po ukončení hovoru sa zámok znova aktivuje.






Ovládacie tlačidlo

V popise nižšie je bočná strana ovládacieho tlačidla (nahor, nadol, doprava, doľava, v strede), ktorú je nutné stlačiť v rôznych situáciách, označená čiernou farbou, napr.  pre „stlačte pravú stranu ovládacieho tlačidla“.




Pomocou ovládacieho tlačidla je možné prechádzať položkami menu a poliami na zadávanie. V pohotovostnom stave alebo počas externého hovoru má tieto funkcie:



Ak je slúchadlo v pohotovostnom stave

-  Zobrazenie telefónneho zoznamu.
-  alebo  Zobrazenie hlavného menu.
-  Zobrazenie zoznamu slúchadla.
-  Zobrazenie menu na nastavenie hlasitosti slúchadla počas hovoru (→ s. 19).

Počas externého hovoru:

-  Zobrazenie telefónneho zoznamu.
-  Inicializácia interného konzultačného hovoru
-  Úprava hlasitosti reproduktora slúchadla a v režime hlasitého telefonovania.

Funkcie pri stlačení strednej časti ovládacieho tlačidla

Toto tlačidlo má rôzne funkcie v závislosti od situácie.

- ◆ **V pohotovostnom stave** slúži na zobrazenie hlavného menu.
- ◆ **V podmenu, poliach na voľbu a zadávanie** preberá funkciu tlačidiel displeja **OK**, **Áno**, **Uložiť**, **Vybrať** alebo **Zmeniť**.

Poznámka

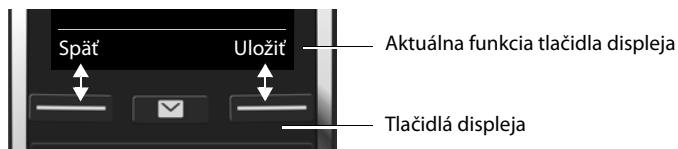
V týchto pokynoch sa na zobrazenie hlavného menu využíva stlačenie pravej časti ovládacieho tlačidla a na potvrdenie funkcií stlačenie príslušného tlačidla displeja. Ak však chcete, môžete taktiež stlačiť aj strednú časť ovládacieho tlačidla.

Tlačidlá displeja

Tlačidlá displeja majú v pohotovostnom stave predvolenú funkciu, ktorú je však možné zmeniť (→ s. 24).

Funkcie priradené tlačidlám displeja sa menia v závislosti od situácie.

Príklad



Niektoré z dôležitých tlačidiel displeja:

Možnosti Zobrazenie menu s ďalšími funkciami.

OK Potvrdenie voľby.

Späť Návrat späť o jednu úroveň menu alebo zrušenie operácie.

Uložiť Uloženie záznamu.

Prehľad ikon, ktoré sa zobrazujú na tlačidlách displeja (→ s. 36).

Prechádzanie menu

Funkcie telefónu sa zobrazujú vo forme menu, ktoré má niekoľko úrovní. Prehľad menu → s. 37.

Hlavné menu (menu prvej úrovne)

- ▶ Ak chcete zobraziť hlavné menu, slúchadlo musí byť v pohotovostnom stave. Stlačte **pravú časť** ovládacieho tlačidla

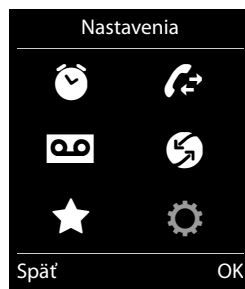
Funkcie sú v hlavnom menu zobrazené vo forme ikon. Ikona zvolenej funkcie je zvýraznená. V záhlaví sa zobrazuje názov príslušnej funkcie.

Voľba funkcie, t. j. zobrazenie príslušného podmenu (ďalšej úrovne menu):

- ▶ Pomocou ovládacieho tlačidla sa presuňte na požadovanú funkciu a stlačte tlačidlo displeja **OK**.

Návrat do pohotovostného stavu: **Krátko** stlačte tlačidlo displeja **Späť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru .


Príklad




Vnorené menu

Funkcie vo vnorených menu sa zobrazujú vo forme zoznamov.

Voľba funkcie:

- Pomocou ovládacieho tlačidla  sa presuňte na funkciu a stlačte tlačidlo **OK**.

Návrat na predchádzajúcu úroveň menu: **Krátko** stlačte tlačidlo displeja **Späť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru .

Návrat do pohotovostného stavu

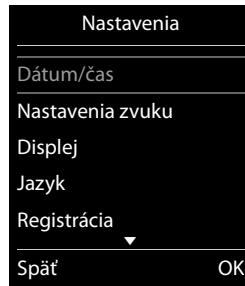
Z ľubovoľného menu:

- Stlačte a **podržte** tlačidlo ukončenia hovoru .

Albo:

- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, po 2 minútach sa zobrazenie **automaticky** vráti do pohotovostného režimu.




Príklad




Zoznamy správ

Všetky prijaté správy sa ukladajú do zoznamov správ. Ak sa vo zozname objaví **nová položka**, zaznie informačný tón. Rovnako začne blikať tlačidlo správ. Na displeji sa v pohotovostnom režime zobrazia ikony typu správ a počet nových správ.

Dostupné nové správy:

- ◆  Na záznamníku (v závislosti od základňovej stanice)/ sieťovej odkazovej schránky
- ◆  V zozname zmeškaných hovorov
- ◆  V zozname zmeškaných alarmov

Stlačením tlačidla správ  zobrazíte zoznam správ. Môžete zobraziť nasledujúce zoznamy správ:

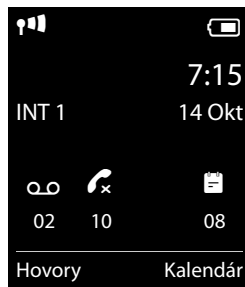
- ◆ **Odkazovac:** Zoznam záznamníka (v závislosti od základňovej stanice)
- ◆ **Schránka:** Sieťová odkazová schránka (ak poskytovateľ služieb podporuje túto funkciu a v telefóne máte uložené číslo sieťovej odkazovej schránky).
- ◆ **Zmešk. hovory:** Zoznam zmeškaných hovorov (pozri „Zoznam hovorov“ → s. 29)
- ◆ **Zmešk. alarmy:** Zoznam zmeškaných pripomienok

Ikona sieťovej odkazovej schránky sa zobrazuje vždy za predpokladu, ak je v telefóne uložené číslo. Ostatné zoznamy sa zobrazujú iba v prípade, ak obsahujú správy.

Zobrazenie zoznamu:  Zvoľte požadovaný zoznam. ► **OK**

Výnimka: Ak zvolíte **sieťovú odkazovú schránku**, zvolí sa číslo sieťovej odkazovej schránky. Zoznamy sa nezobrazia na displeji.

Príklad

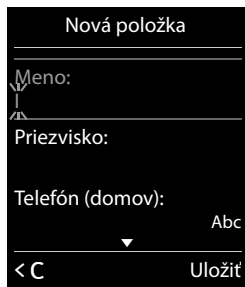


Zadávanie čísiel a textu

Ak sa zobrazí niekoľko polí pre čísla a/alebo text (napr. **Meno** a **Priezvisko** v prípade záznamu v telefónnom zozname), pole sa automaticky aktivuje. Nasledujúce polia je nutné aktivovať prechádzaním pomocou ovládacieho tlačidla (↵). Pole je aktívne, ak v ňom bliká kurzor.

Oprava nesprávnych záznamov

- ♦ Vymazanie **znakov** pred kurzorom: **krátko** stlačte tlačidlo displeja **<C**.
- ♦ Vymazanie **slov** pred kurzorom: stlačte a **podržte** tlačidlo displeja **<C**.




Zadávanie textu


- ♦ **Písmená/znaky:** Každému z tlačidiel **0-9** až **9word** je priradených niekoľko písmen a znakov. Tieto znaky sa zobrazia v lište s možnosťami v ľavej spodnej časti displeja. Zvolený znak je zvýraznený. Na voľbu požadovaného písmena/znaku krátko niekoľkokrát za sebou stlačte tlačidlo.
- ♦ **Umiestnenie kurzora:** Písmená/znaky sa vložia na pozíciu kurzora. Kurzor môžete do polí s viacerými znakmi vložiť stlačením ovládacieho tlačidla (↵) alebo (↵).
- ♦ **Písanie malých a veľkých písmen a čísiel:** Stlačením tlačidla mriežky **#↵** môžete prepnúť medzi režimom zadávania malých písmen, veľkých písmen a čísiel pre **nasledujúce písmená**. Pri úprave záznamu v telefónnom zozname bude prvé písmeno a písmeno nasledujúce po medzere automaticky veľké.
- ♦ **Špeciálne znaky:** Stlačením tlačidla hviezdica ***↵** zobrazíte tabuľku špeciálnych znakov. Pomocou tlačidla hviezdica sa presuňte na požadovaný znak a stlačením tlačidla displeja **Vložiť** ho zvolte.
- ♦ **Špeciálne písmená:** Prehlásky alebo iné písmená s diakritickými znakmi je možné zvolit' niekoľkonásobným stlačením príslušného písmena. Pozri tabuľku znakov → s. 46.


Uskutočňovanie hovorov

Uskutočnenie externého hovoru

► Zadajte číslo, **krátko** stlačte tlačidlo na prijatie hovoru .

Alebo:



► Stlačte a **podržte** tlačidlo na prijatie hovoru , zadajte číslo.

Proces vytáčania čísla môžete zrušiť tlačidlom na ukončenie hovoru .

Vytáčanie zo zoznamu hovorov na opätovné vytočenie

V zozname na opätovné vytočenie sa nachádza posledných 20 čísiel, ktoré ste vytočili na tomto slúchadle. S týmto zoznamom je možné pracovať podobným spôsobom ako so zoznamami správ na telefóne (→ s. 15).

► Krátkym stlačením tlačidla na prijatie hovoru  zobrazte zoznam na opätovné vytočenie.

►  Zvoľte záznam. ► Stlačte tlačidlo na prijatie hovoru . Telefón vytočí číslo.

Ak je zobrazené meno a príslušné telefónne číslo: Stlačte tlačidlo displeja **Zobrazíť**.

Spravovanie záznamov v zozname čísiel na opätovné vytočenie



► Zobrazte zoznam na opätovné vytočenie. ►  Zvoľte záznam. ► **Možnosti**

Môžete zvoliť nasledujúce funkcie:

◆ **Kopírovať do t. zoz.** ► **OK**

Kopírovanie záznamu do telefónneho zoznamu (→ s. 27).

◆ **Zobrazíť číslo** ► **OK**

Kopírovanie čísla na displej a jeho úprava alebo pridanie číslic a následná voľba tlačidlom , prípadne uloženie ako nový záznam do telefónneho zoznamu pomocou tlačidla .




◆ **Odstrániť položku** ► **OK**



Vymazanie zvoleného záznamu.

◆ **Odstrániť všetko** ► **OK**

Vymazanie všetkých záznamov.


Vytáčanie zo zoznamu hovorov

 ►  ► **OK** ►  Zvoľte zoznam. ► **OK**

►  Zvoľte záznam. ► 

► Vytočí sa telefónne číslo.

Poznámky



- ◆ Pomocou tlačidla displeja **Hovory** môžete zobrazíť aj zoznam hovorov, ale je potrebné vykonať príslušné priradenie tlačidla displeja (→ s. 24).
- ◆ Taktiež môžete zobrazíť zoznam **Zmeškané hovory**. Použite tlačidlo správ .

Príklad



Vytáčanie pomocou telefónneho zoznamu

 ▶  Zvoľte záznam. ▶ 

▶ Ak ste zadali viac čísiel: Tlačidlom  zvolte číslo a stlačte tlačidlo na prijatie hovoru  alebo OK.

▶ Vytočí sa telefónne číslo.

Volanie jedným dotykom


Telefón môžete nastaviť tak, aby ste mohli vytočiť konkrétne číslo stlačením **ľubovoľného tlačidla**. Táto funkcia umožní napr. deťom, ktoré nevedia zadať číslo, zavolať na konkrétne číslo.

 ▶  ▶ OK ▶  Jednodotyk. hovor ▶ OK

▶ **Aktivácia:**  Zap. / Vyp.

▶ **Volat' na:** Zadajte alebo zmeňte číslo, ktoré chcete vytočiť.

▶ **Uložiť**

Aktivovaná funkcia volania jedným dotykom sa zobrazí na displeji v pohotovostnom stave. Stlačením ľubovoľného tlačidla vytočíte uložené číslo. Na zrušenie vytáčania stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .

Ukončenie režimu volania jedným dotykom:


▶ Stlačte tlačidlo displeja **Vyp.** ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo .

Alebo:

▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo .

Prijatie hovoru


Máte nasledujúce možnosti:

▶ Stlačte tlačidlo .

▶ Ak je aktivovaná funkcia **Autom. odpoveď** (→ s. 21), vyberte slúchadlo z nabíjacej kolísky.

Hlasité telefonovanie

Ak chcete, aby niekto počúval telefonický rozhovor spolu s vami, mali by ste to oznámiť druhému účastníkovi.

▶ Stlačte tlačidlo .

Položenie slúchadla do nabíjacej kolísky počas hovoru:

▶ Počas vkladania slúchadla do nabíjacej kolísky stlačte a ešte 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo .

Úprava hlasitosti reproduktora

- ◆ Prístup k nastaveniam pomocou menu:
 - ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Hlasitosť slúchadla ▶ OK
 - ▶ **Slúchadlo:** 📞 Hlasitosť je možné nastaviť na niektorú z 5 úrovní slúchadla a náhlavnej súpravy.
 - ▶ **Reproduktor:** 📞 Hlasitosť nastavte niektorú z 5 úrovní.
 - ▶ **Uložiť**
- ◆ Postup prístupu k nastaveniam počas hovoru pre aktuálne používaný režim (hlasité telefonovanie, reproduktor, náhlavná súprava):
 - ▶ ovládacie tlačidlo 📞 ▶ 📞.
 - ▶ Nastavenie sa uloží automaticky po 2 sekundách alebo stlačení tlačidla displeja **Uložiť**. Displej sa vráti späť na predchádzajúce zobrazenie.

Zapnutie/vypnutie mikrofónu (stlmenie)

Ak počas hovoru vypnete mikrofón, volajúci vás nebude počuť.

- ▶ Na zapnutie/vypnutie mikrofónu stlačte tlačidlo 📞.

Úprava nastavení telefónu

Slúchadlo a základňová stanica sú vopred nakonfigurované, ale nastavenia môžete zmeniť podľa vlastných požiadaviek.

Nastavenia je možné meniť pomocou menu **Nastavenia** počas hovoru alebo v pohotovostnom stave.

Zmena zobrazovaného jazyka

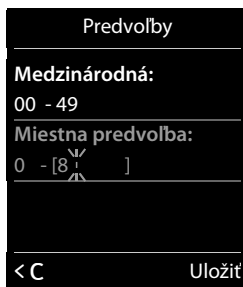
☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 📞 Jazyk ▶ OK ▶ 📞 Zvoľte jazyk ▶ **Vybrať** (● = zvolený)

Nastavenie krajiny a miestnych kódov oblasti

Predtým, ako budete môcť prenášať telefónne čísla (napr. vo formáte vCards), do telefónu je potrebné uložiť kód oblasti (medzinárodný a miestny kód oblasti). Niektoré z týchto čísel sú už vopred nastavené. Dávajte pozor, aby bola predvoľba správne oddelená od zvyšku kódu oblasti.

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 📞 Telefonovanie ▶ OK ▶ 📞 Predvoľby ▶ OK ▶ 📞 Presuňte sa do poľa na zadávanie, podľa potreby pomocou tlačidla **<C** vymažte číslo ▶ Zadajte číslo ▶ **Uložiť**

Príklad



Úprava nastavení displeja slúchadla

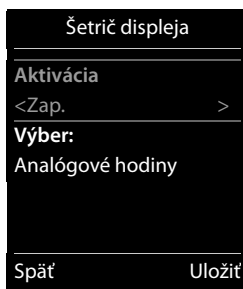
Nastavenie šetriča displeja

Môžete nastaviť šetrič displeja, ktorý sa zobrazí v pohotovostnom stave. Môžete zvoliť analógové hodiny, digitálne hodiny alebo obrázok.

Ak chcete v pohotovostnom stave rozsvietiť displej, krátko stlačte tlačidlo 📞.

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 📞 Displej ▶ OK ▶ **Šetrič displeja** (✓ = aktivovaný) ▶ **Upraviť** ▶ **Aktivácia:** 📞 Zap. / Vyp. ▶ **Výber:** 📞 **Digitálne hodiny / Analógové hodiny / [Obrázky]** Alebo: ▶ **Zobraziť** (Zobraziť šetrič displeja) ▶ 📞 Zvoľte šetrič displeja ▶ OK ▶ **Uložiť**

Príklad



Nastavenie farebnej schémy

Displej môžete nastaviť tak, aby mal tmavé alebo svetlé pozadie.

▶ ▶ OK ▶ Displej ▶ OK ▶ Farebné schémy ▶ OK
▶ Fareb. schéma 1 / Fareb. schéma 2 ▶ Vybrať (● = zvolené)

Nastavenie podsvietenia displeja

Podsvietenie displeja sa vždy zapne po vybratí slúchadla zo základňovej stanice/nabíjacej kolísky, alebo sa zapne po stlačení tlačidla. Po stlačení ľubovoľného číselného tlačidla sa na displeji zobrazí toto číslo pre funkciu pre-dialling.

Podsvietenie displeja môžete aktivovať/deaktivovať taktiež pre pohotovostný stav:

▶ ▶ OK ▶ Displej ▶ OK ▶ Podsvietenie ▶ OK

V nabíjačke: Zap. / Vyp.

Mimo nabíjačky: Zap. / Vyp.

▶ Uložiť

Poznámka

Ak aktivujete podsvietenie displeja, značne znížite pohotovostný čas slúchadla.

Aktivácia/deaktivácia automatickej odpovede

V prípade používania funkcie automatickej odpovede slúchadlo prijme prichádzajúci hovor ihneď po jeho vybratí z nabíjacej kolísky.

▶ ▶ OK ▶ Telefonovanie ▶ OK ▶ Autom. odpoveď ▶ Zmeniť (☑ = zapnuté)

Bez ohľadu na nastavenie funkcie **Autom. odpoveď** sa spojenie ukončí automaticky v momente polozenia slúchadla späť do nabíjacej kolísky. Výnimka: Počas vkladania slúchadla do nabíjacej kolísky stlačte a ešte 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo .

Nastavenie profilov slúchadla

Môžete nastaviť rôzne profily slúchadla na optimálne prispôsobenie telefonu a prostredia. Vyberte si ten, ktorý vám najviac vyhovuje.

▶ ▶ OK ▶ Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Profily slúchadiel ▶ OK ▶ Zvoľte profil ▶ Vybrať (● = zvolený)

Profily slúchadiel: Vysoké a Nízke. Predvolené nastavenie je Nízke.

Nastavenie vyzváňacích tónov slúchadla

Nastavenie hlasitosti vyzváňacieho tónu

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 📞 Nastavenia zvuku ▶ OK
▶ 📞 Zvonenia (slúch.) ▶ OK ▶ Hlasitosť ▶ OK

▶ Interné hovory a alamy:

🔊 Hlasitosť zvonenia interných hovorov a výročí je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovní alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).

▶ Externé hovory:

🔊 Hlasitosť zvonenia externých hovorov je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovní alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).

▶ Uložiť

Príklad



Nastavenie vyzváňacej melódie

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 📞 Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ 📞 Zvonenia (slúch.) ▶ OK
▶ 📞 Melódie ▶ OK

▶ **Interné hovory:** 📞 Nastavenie hlasitosti/melódie pre interné hovory a výročia.

▶ **Externé hovory:** 📞 Nastavenie hlasitosti/melódií pre externé hovory.

▶ Uložiť

Aktivácia/deaktivácia vyzváňacieho tónu

Trvalá aktivácia/deaktivácia vyzváňacieho tónu: Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdica **[*☐]**. Po deaktivácii vyzváňacieho tónu sa v stavovom riadku zobrazí ikona 📞.

Deaktivácia vyzváňacieho tónu pre aktuálny hovor: Stlačte tlačidlo **Stlmiť** alebo 📞.

Aktivácia/deaktivácia výstražného tónu (pípnutia)

Namiesto vyzváňacieho tónu môžete aktivovať výstražný tón (pípnutie).





Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdica **[*☐]** a **do troch sekúnd ▶ Pípanie**.


Po aktivácii výstražného tónu sa v stavovom riadku zobrazí ikona 📞.


Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdica **[*☐]** a opätovne deaktivujte výstražný tón.


Aktivácia/deaktivácia informačných tónov

Slúchadlo využíva informačné tóny na upozornenie na rôzne činnosti a stavy. Tieto informačné tóny je možné aktivovať/deaktivovať nezávisle od seba.

 ▶  ▶ OK ▶  Nastavenia zvuku ▶ OK ▶  Upozornovacie tóny ▶ OK

▶ Tóny tlačidiel:  Zap. / Vyp.
Tóny pri stlačení tlačidiel.

▶ Potvrdenie:  Zap. / Vyp.
Výstražný/chybový tón po uskutočnení zadani, informačný tón po prijatí novej správy.

▶ Batéria:  Zap. / Vyp.
Výstražný tón, ak zostáva menej ako 10 minút času hovoru (každých 60 sekúnd). Výstraha pred nízkym stavom nabitia akumulátora sa neaktivuje, ak je zapnutá funkcia detského monitora.

▶ Uložiť

Ochrana pred neželanými hovormi

Nastavenie časového ovládania pre externé hovory

Môžete nastaviť časové obdobie, kedy si neželáte byť rušení vyzváňaním telefónu.

 ▶  ▶ OK ▶  Nastavenia zvuku ▶ OK
▶  Zvonenia (slúch.) ▶ OK ▶  Kontrola času ▶ OK

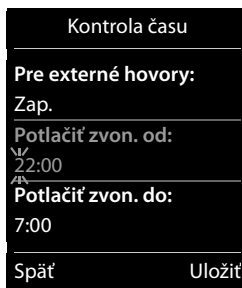
▶ Pre externé hovory:  Zap. / Vyp.

Ak je aktivovaná:

▶ **Potlačiť zvon. od:** Zadajte čas začiatku.
▶ **Potlačiť zvon. do:** Zadajte čas ukončenia.

▶ Uložiť

Príklad








Poznámka

Počas tohto časového obdobia bude telefón naďalej vyzváňať pre čísla, ktorým ste v telefónnom zozname priradili VIP vyzváňací tón.

Ochrana pred anonymnými hovormi

Telefón môžete nastaviť tak, aby nevyzváňal v prípade volania anonymných volajúcich (volajúcich, ktorí skryli informácie funkcie Identifikácia čísla volajúceho). Hovor sa bude iba signalizovať na displeji. Toto nastavenie platí len pre slúchadlo, ktoré ste nakonfigurovali.

 ▶  ▶ OK ▶  Nastavenia zvuku ▶ OK ▶  Zvonenia (slúch.) ▶ OK ▶  Anon. hovor stlm ▶ Zmeniť = funkcia aktivovaná

Rýchly prístup k číslam a funkciám

Tlačidlám čísiel [2 ABC] až [9 wxyz] môžete priradiť čísla z telefónneho zoznamu.

Ľavé a pravé tlačidlo displeja má v predvolenom stave priradenú funkciu. Tieto funkcie je však možné zmeniť (→ s. 24).

Následne je možné jednoduchým stlačením tlačidla vytočiť číslo alebo spustiť funkciu.

Priradenie číselných tlačidiel

Nevyhnutná podmienka: Musíte priradiť číslo k číselnému tlačidlu.

▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo.

Alebo:

Krátko stlačte číselné tlačidlo. ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Rých.vol.**

▶ Zobrazí sa telefónny zoznam. ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK**

Záznam sa uloží do príslušného číselného tlačidla.

Poznámka

Ak neskôr vymažete alebo upravíte záznam v telefónnom zozname, neovplyvní to priradenie čísla k číselnému tlačidlu.

Výber čísiel/zmena priradenia

Nevyhnutná podmienka: K číselnému tlačidlu musí byť priradené číslo.

Ak je slúchadlo v pohotovostnom stave

▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo: Ihneď sa vytočí telefónne číslo.

Alebo:


▶ **Krátko** stlačte číselné tlačidlo: Stlačte ľavé tlačidlo displeja s číslom/menom (môže byť skrátené), čím vytočíte číslo.

Alebo:

Ak chcete zmeniť priradenie čísla, stlačte tlačidlo displeja **Zmeniť**, alebo

Ak chcete odstrániť priradenie, stlačte tlačidlo displeja **Vymaz.tl.**

Priradenie tlačidiel displeja

▶ V pohotovostnom stave stlačte a **podržte** ľavé alebo pravé tlačidlo displeja. ▶ Zobrazí sa zoznam funkcií, ktoré je možné priradiť k tlačidlu. ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK**

Zvoľte niektorú z týchto funkcií:

Detská vysielачka Nastavenie a aktivácia detského monitora (→ s. 33).

Budík Nastavenie a aktivácia budíka (→ s. 32).

Kalendár Zobrazenie kalendára (→ s. 30).

Jednodotyk. hovor Nastavenie volania jedným dotykem (→ s. 18).

Opakovaná voľba Zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie (→ s. 17).

Ďalšie funkcie... Môžete zvoliť aj ďalšie funkcie:

Zoznamy volaní Zobrazenie zoznamu hovorov (→ s. 29).

Obnovenie pôvodných nastavení telefónu

Obnoviť môžete jednotlivé zmeny nastavení slúchadla.

Nasledujúce funkcie **nebudú** ovplyvnené procesom obnovenia:

- ◆ dátum/čas,
- ◆ registrácie slúchadiel na základňovú stanicu a aktuálna voľba základňovej stanice,
- ◆ záznamy v kalendári a v telefónnom zozname,
- ◆ zoznam naposledy vytočených čísel.

Pri obnovení funkcií slúchadla (Reset slúchadla) sa vymažú nastavenia zvuku a displeja.

Obnovenie slúchadla

 ►  ► OK ►  Systém ► OK ►  Reset slúchadla ► OK ► Na bezpečnostnú výzvu odpovedzte **Áno**

ECO DECT



Režim ECO DECT spotrebúva menej energie a znižuje silu vysielania.

Zníženie vyžarovania (v závislosti od základňovej stanice)

Vyžarovanie je možné znížiť len v prípade, ak základňová stanica podporuje túto funkciu.

V závislosti od vzdialenosti od základňovej stanice sa **automaticky** zníži vysielač výkon telefónu.

Vyžarovanie zo slúchadla a základňovej stanice môžete obmedziť ešte viac. Postupujte nasledovne:




- ◆ deaktivujte **Maximálny dosah**
- ◆ aktivujte **Žiadne vyžarov**

Podrobnejšie informácie nájdete v príručke používateľa základňovej stanice.

Viacero slúchadiel

Uskutočňovanie interných hovorov



Interné hovory na iné slúchadlá zaregistrované na rovnakej základňovej stanici sú bezplatné.


 (krátko stlače) ► Zobrazí sa zoznam slúchadiel. Vaše slúchadlo je označené značkou <. ►  Zvoľte slúchadlo alebo v prípade potreby možnosť **Voláť všet.** (skupinový hovor) zo zoznamu. ► 

Podržaním tlačidla  sa okamžite začne hovor na **všetkých** zaregistrovaných slúchadlách.


Interná konzultácia/interné odovzdanie

Prijmete hovor od **externého** účastníka a chcete ho prepojiť k **internému** účastníkovi alebo sa s ním chcete poradiť.


 ► Zobrazí sa zoznam slúchadiel. ► Ak sú na základňovej stanici zaregistrované viac než dve slúchadlá, zvoľte jedno alebo možnosť **Voláť všet.** ►  alebo **OK**

Podržanie konzultačného hovoru: Rozprávate sa s interným účastníkom a vraciate sa k externému hovoru: ► **Možnosti** ►  **Ukončiť aktív. hovor** ► **OK**

Odovzdanie externého hovoru: Pri odovzdávaní hovoru máte dve možnosti:

► Počkať, kým volaný účastník prijme hovor a potom položiť:
Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru .

Alebo:

► Položiť predtým, než účastník prijme hovor. Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru .


Ak volaný účastník neprijme hovor alebo neodovzdá hovor, konzultáciu ukončíte tlačidlom **Skončiť**.


Vybudovanie konferenčného hovoru/výmena hovorov

Prijmete hovor a zároveň je druhý hovor podržaný. Na displeji sa zobrazujú informácie o oboch volajúcich.

► **Výmena hovorov:** Tlačidlom  môžete prepínať medzi oboma účastníkmi.

► **Vybudovanie trojstrannej konferencie:** Stlačte tlačidlo **Konfer**.

Ukončenie konferencie: Stlačte tlačidlo **Skonč.k.** Znova sa spojíte s externým účastníkom. Medzi oboma účastníkmi sa môžete znova prepínať tlačidlom .

Každý z účastníkov môže ukončiť svoju účasť v konferencii stlačením tlačidla ukončenia hovoru .

Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Ak vám počas prebiehajúceho interného hovoru zavolá externý volajúci, budete počuť tón čakajúceho hovoru. Ak sa prenáša číslo, zobrazí sa na displeji, príp. sa zobrazí meno volajúceho.

► **Odmietnutie hovoru:** ► Stlačte tlačidlo displeja **Zamiet**.

► **Prijatie hovoru:** ► Stlačte tlačidlo displeja **Prijať**. Môžete sa rozprávať s novým volajúcim. Predchádzajúci hovor sa podrží.

Ukončenie aktuálneho hovoru a návrat k podržanému hovoru:

► **Možnosti** ►  **Ukončiť aktív. hovor** ► **OK**.

Telefónny zoznam (Adresár)

Do záznamu v **telefónnom zozname** môžete uložiť krstné mená a priezviská, max. tri čísla, výročie s pripomienkou a melódiu volajúceho.

V každom zo slúchadiel môžete vytvoriť adresár (s kapacitou až 200 záznamov). Rovnako môžete odoslať zoznamy/záznamy do ostatných slúchadiel (→ s. 28).

Dĺžka záznamov



3 čísla: Maximálne 32 číslic pre každé číslo
 Krstné meno a priezvisko: Maximálne 16 znakov pre každé meno

Správa záznamov v adresári

Zobrazenie telefónneho zoznamu

Stlačte tlačidlo  v pohotovostnom stave, alebo v závislosti od situácie tlačidlo displeja .

Vytvorenie nového záznamu

- ▶ Zobrazte adresár. ▶  <Nová položka> ▶ OK
- ▶ Pomocou tlačidla  môžete prepínať medzi vstupnými poliami a zadávať príslušné údaje záznamu (mená, čísla, výročie, vyzváňací tón).
Prejdite nadol a zobrazte ďalšie možnosti.
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Uložiť**.

Príklad

Nová položka


Meno:
Robert

Priezvisko:
i



Telefón (domov): Abc

▼



< C Uložiť

Na vytvorenie záznamu je nutné zadať aspoň jedno číslo. Ak ste priradili melódiu volajúceho, pri zázname v telefónnom zozname sa zobrazí symbol .

Zobrazenie/zmena záznamu

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶  Zvoľte požadovaný záznam.
- ▶ **Zobraziť** ▶ Zobrazte všetky polia záznamu. ▶ **Upraviť**
- Alebo:
- ▶ **Možnosti** ▶  **Upraviť položku** ▶ OK

Odstránenie záznamu

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶  Zvoľte požadovaný záznam. ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť položku** ▶ OK

Odstránenie **všetkých** záznamov v adresári:

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť zoznam** ▶ OK

Určenie poradia záznamov kontaktov

Môžete určiť, či sa kontakty majú triediť podľa krstného mena alebo priezviska.

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶ **Možnosti** ▶ Stlačte tlačidlo **Zoradiť podľa priez.** alebo **Zoradiť podľa mena**.

Pokiaľ sa nezadá žiadne meno, preberie sa do poľa priezviska štandardné číslo volajúceho. Tieto záznamy sa umiestnia na začiatok zoznamu, bez ohľadu na typ triedenia.

Telefónny zoznam (Adresár)



Poradie zoradenia je nasledovné:

Medzery | čísla (0–9) | veľké písmená (abecedne) | zostávajúce znaky.


Zobrazenie počtu záznamov, ktoré sú ešte k dispozícii v adresári

► Zobrazte telefónny zoznam. ► Možnosti ►  Dostupná pamäť ► OK

Voľba záznamu z telefónneho zoznamu, vyhľadávanie v telefóne zozname

- Zobrazte telefónny zoznam.
- Pomocou tlačidla  sa presuňte k menu, ktoré hľadáte. **Podržaním tlačidla**  môžete súvisle prechádzať nahor alebo nadol telefónnym zoznamom.

Alebo:

- Pomocou klávesnice zadajte niekoľko prvých písmen (max. 8). Zobrazenie na displeji sa presunie na prvé meno, ktoré začína danými písmenami. V prípade potreby sa pomocou tlačidla  presuňte k požadovanému záznamu.

Prenos záznamu/telefónneho zoznamu do iného slúchadla

Nevyhnutné podmienky:





- ◆ Slúchadlo, z ktorého chcete odosielať, aj slúchadlo, na ktorom chcete prijímať, musia byť zaregistrované na rovnakej základňovej stanici.
- ◆ Druhé slúchadlo a základňová stanica dokáže odosielať a prijímať záznamy z adresára.

Preniesť môžete celý adresár, individuálny záznam alebo viacero jednotlivých záznamov.





Poznámky

- ◆ V prípade externého hovoru sa prenos preruší.
- ◆ Fotografie volajúcich a zvuky sa neprenesú. Pre výročie sa preniesie len dátum.
- ◆ V prípade prenosu záznamu medzi dvoma slúchadlami vCard:
Ak príjemca ešte nemá záznam s daným menom, vytvorí sa nový záznam.
Ak už existuje záznam s daným menom, rozšíri sa o nové čísla. Ak záznam obsahuje viac čísiel než príjemca povoľuje, vytvorí sa ďalší záznam s rovnakým menom.
- ◆ Ak príjemca nie je slúchadlo vCard: Pre každé číslo sa vytvorí a odošle samostatný záznam.
- ◆ Vaše slúchadlo prijme záznamy z iného ako vCard slúchadla: Záznamy s číslami, ktoré sú už uložené, sa odmietnu, v opačnom prípade sa vytvorí nový záznam.






Prenos jednotlivých záznamov

► Zobrazte telefónny zoznam. ►  Zvoľte požadovaný záznam. ► Možnosti
►  Kopírovať položku ► OK ►  do internej ► OK ►  Zvoľte slúchadlo príjemcu. ► OK

Prenos celého adresára






► Zobrazte telefónny zoznam. ►  Zvoľte požadovaný záznam. ► Možnosti
►  Kopírovať zoznam ► OK ►  do internej ► OK ►  Zvoľte slúchadlo príjemcu. ► OK

Prenos zobrazeného čísla do telefónneho zoznamu

- ▶ Číslo je zobrazené alebo zvýraznené.
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja  alebo **Možnosti** ▶  **Kopírovať do t. zoz..** ▶ **OK**
 - ▶ <Nová položka> ▶ **OK** ▶  Zvoľte typ čísla. ▶ **OK**
 - ▶ Dokončíte zadávanie záznamu. ▶ **OK**
- Alebo:
 - ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK** ▶  Zvoľte typ čísla. ▶ **OK**
 - ▶ Zadali ste číslo alebo prepísali existujúce číslo (pomocou tlačidiel **Áno/Nie** odpovedzte na výzvu).
- ▶ **Uložiť**

Zoznam hovorov








Hovory sú v telefóne uložené vo viacerých zoznamoch. Zobrazenie zoznamov:

- ◆ **Zoznam zmeškaných hovorov:** Tlačidlo správ  ▶  **Zmešk. hovory:** ▶ **OK**
- ◆ **Voľba zoznamu:**  ▶  ▶ **OK** ▶  Zvoľte zoznam. ▶ **OK**

V zozname hovorov sa zobrazuje posledných 20 záznamov.

Položka zoznamu



V položke zoznamu sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- ◆ Typ zoznamu (v záhlaví)
- ◆ Ikona pre typ položky:
 -  (Zmeškané hovory),  (Prijaté hovory),
 -  (Odchádz. hovory)
- ◆ Číslo volajúceho. Ak je číslo uložené v telefónnom zozname, namiesto ( Telefón (domov),  Telefón (práca),  Telefón (mobil)) sa zobrazuje meno a typ čísla. V prípade zmeškaných hovorov sa v hranatých zátvorkách zobrazí taktiež počet zmeškaných hovorov z daného čísla.
- ◆ Dátum a čas hovoru (ak je nastavený).
- ▶  Zvoľte záznam. ▶ **Možnosti**

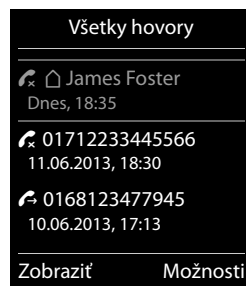
▶ **Zobraziť:** Zobrazia sa všetky dostupné informácie, napr. po zobrazení mena sa zobrazí aj príslušné číslo.

▶ **Možnosti:** Môžete odstrániť záznam alebo preniesť číslo do telefónneho zoznamu (→ s. 29).

Spätňý hovor volajúcemu zo zoznamu hovorov:

- ▶  Zvoľte záznam. ▶ Stlačte tlačidlo na prijatie hovoru .

Príklad



Kalendár

Môžete nastaviť až **30 pripomienok**.

Aktuálny deň je v kalendári označený bielym rámečkom.

Dni, ktoré obsahujú pripomienku, sú označené farebne.

Po zvolení dňa sa jeho dátum zvýrazní.

Máj 2013						
Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
			01	02	03	04 05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		


Späť OK

Ukladanie pripomienok do kalendára

Nevyhnutná podmienka: Je nastavený dátum a čas

(→ s. 9).


 ▶  ▶ OK ▶ Kalendár ▶ OK

▶  Zvoľte požadovaný deň. ▶ OK

- ◆ Zobrazia sa pripomienky, ktoré sú už uložené.
Stlačením tlačidla <Nová položka> ▶ OK zobrazíte okno na zadanie ďalšej pripomienky.
- ◆ Ak ste nezadali žiadne pripomienky, ihneď sa zobrazí okno na zadanie údajov, aby ste mohli zadať novú pripomienku.

Aktivácia:  Zap./Vyp.

Môžete pridať nasledujúce informácie:

- ◆ **Dátum:** Zvolený deň je prednastavený. Na zmenu zadajte nové údaje.
- ◆ **Čas:** Čas (hodina a minúta) pripomienky.
- ◆ **Text:** Názov pripomienky (napr. večera, míting).
- ◆ **Signál:**  Zvoľte melódiu signálu pripomienky alebo deaktivujte zvukovú signalizáciu.
- ▶ **Uložiť**

Upozornenie na pripomienky/výročia

Výročia sa prenesú z telefónneho zoznamu a zobrazia sa vo forme pripomienky. Pripomienka/výročie sa zobrazuje v pohotovostnom stave. Zariadenie bude 60 sekúnd upozorňovať na danú udalosť zvoleným vyzváňacím tónom.

Môžete deaktivovať tón pripomienky:


- ▶ Na potvrdenie a ukončenie tónu pripomienky stlačte tlačidlo **Vyp.**.

Ak telefonujete, tón pripomienky sa na slúchadle prejaví v podobe **jedného** tónu upozornenia.

Zobrazenie zmeškaných pripomienok/výročí


Nasledujúce pripomienky a výročia sa ukladajú do zoznamu **Zmeškané alarmy**:

- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré ste nepotvrdili.
- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré bolo signalizované počas telefonického hovoru.
- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré sa nevykonalo kvôli vypnutému slúchadlu.

Uloží sa posledných 10 záznamov. Na displeji sa zobrazí ikona  a počet nových záznamov. V hornej časti zoznamu sa zobrazí najnovší záznam.

Zobrazenie zoznamu: ▶ Tlačidlo správ  ▶  **Zmeškané alarmy** ▶ OK






Alebo pomocou menu:  ▶  ▶ OK ▶  **Zmeškané alarmy** ▶ OK

▶  v prípade potreby sa posúvajte zoznamom

Zobrazia sa informácie o pripomienke/výročí. Môžete:

▶ Odstrániť pripomienku/výročie: **Odstrániť**

Zobrazenie/zmena/odstránenie uložených pripomienok

 ▶  ▶ OK ▶  **Kalendár** ▶ OK ▶  Zvoľte požadovaný deň. ▶ OK ▶ Zobrazí sa zoznam pripomienok. ▶  Zvoľte požadovanú pripomienku

▶ **Zobraziť:** Zobrazia sa nastavenia pripomienky. V prípade potreby ich môžete zmeniť tlačidlom **Upraviť**.

Alebo:

▶ **Možnosti:** Zmena nastavení alebo odstránenie pripomienok.

- **Upraviť položku** ▶ OK
- **Odstrániť položku** ▶ OK
- **Aktivovať/Deaktivovať** ▶ OK
- **Odstr. vs. schôdzky** ▶ OK ▶ Výzvu potvrdíte tlačidlom **Áno**.
Odstráni sa všetky pripomienky pre **zvolený deň**.




Budík

Nevyhnutná podmienka: Je nastavený dátum a čas (→ s. 9).


Budík môžete zapnúť/vypnúť a nastaviť nasledujúcim spôsobom:

 ►  ► OK ► Aktivácia:  Zap./Vyp.

► Zmena nastavení:

- **Čas:** Nastavte hodinu a minútu času budenia (nastavenie času → s. 9).
- **Výskyt:**  Denne/Pondelok - piatok
- **Hlasitosť:**  Hlasitosť je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovní alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).
- **Melódia:**  Zvoľte vyzváňací tón budíka.

► Stlačte zobrazené tlačidlo **Uložiť**.

Ak je aktivovaný budík, v pohotovostnom stave sa bude zobrazovať ikona  a čas budenia.

Vyzváňanie budíka sa signalizuje na displeji a pomocou zvoleného vyzváňacieho tónu. Upozornenie trvá maximálne 60 sekúnd. Počas hovoru sa upozornenie budíka signalizuje len krátkym tónom.

Vypnutie tónu budíka/opakovanie po pauze (režim zdriemnutia)

Nevyhnutná podmienka: Znie tón budíka.

► **Deaktivácia až do nasledujúcej aktivácie budíka:** Stlačte tlačidlo **Vyp..**

Alebo:

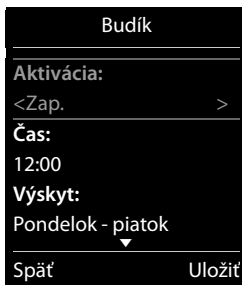
► **Režim zdriemnutia:**

Stlačte tlačidlo **Odložiť** alebo ľubovoľné iné tlačidlo. Tón budíka sa vypne a po 5 minútach sa znova zopakuje.

Alebo:

Nestláčajte žiadne tlačidlo. Tón budíka sa po 60 sekundách vypne a po 5 minútach sa znova zopakuje. Po štvrtom opakovaní sa tón budíka deaktivuje na 24 hodín.

Príklad



Detský monitor

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, po dosiahnutí predvolenej úrovne hluku v blízkosti slúchadla sa vytočí uložené (interné alebo externé) telefónne číslo. Monitorovací hovor na externé číslo sa zruší približne po 90 sekundách.

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, prichádzajúce hovory sa indikujú len pomocou displeja (**bez vyzváňacieho tónu**). Podsvietenie displeja sa zmenší na 50 %. Informačné tóny sa vypnú. Zablokujú sa všetky tlačidlá okrem tlačidiel na displeji a stredného tlačidla ovládacieho tlačidla.

Hovor z monitorovanej izby môžete prijať pomocou funkcie **Obojsmerný hovor**. Pomocou tejto funkcie aktivujte/deaktivujte reproduktor slúchadla.

Ak prijmete prichádzajúci hovor, funkcia detského telefónu sa počas trvania hovoru vypne, ale **zostane** zapnutá. Funkciu detského monitora nie je možné zrušiť vypnutím a opätovným zapnutím slúchadla.

Upozornenie

Skontrolujte nasledovné okolnosti:

- ◆ Slúchadlo umiestnite do vzdialenosti 1 až 2 metrov od dieťaťa. Mikrofón umiestnite smerom k dieťaťu.
- ◆ Po zapnutí funkcie sa skrúti prevádzkový čas slúchadla. V prípade potreby vložte slúchadlo do nabíjačky.
- ◆ Funkcia detského monitora sa zapne 20 sekúnd po jej aktivácii.

Pri zapnutí vždy skontrolujte funkčnosť:

- ◆ Vyskúšajte citlivosť.
- ◆ Ak hovor uskutočnený funkciou detského monitora presmerujete na externé číslo, skontrolujte spojenie.
- ◆ Overte si, či je záznamník na cieľovom čísle vypnutý.

Aktivácia/deaktivácia a nastavenie funkcie detského monitora

▶ ▶ OK ▶ Detská vysielacia ▶ OK

▶ **Aktivácia:** Zap./Vyp.

▶ Nastavenie funkcie detského monitora:

- **Alarm na:** **Interné** (zaregistrované sú aspoň 2 slúchadlá/ **Externé**

Ak je zvolené **Interné** slúchadlo:

▶ **Slúchadlo:** Stlačte tlačidlo displeja **Zmeniť**.

▶ Zvoľte slúchadlo. ▶ OK

Ak je zvolené **Externé** slúchadlo:

▶ **Číslo:** Priamo zadajte číslo alebo ho zvoľte z telefónneho zoznamu (stlačte zobrazené tlačidlo).

- **Obojsmerný hovor:** Zap./Vyp.

- **Citlivosť:** Vysoká/Nízka

▶ **Uložiť**

Ak je aktivovaný detský monitor, v pohotovostnom stave sa zobrazuje cieľové číslo. Funkciu Detský monitor vypnete displejovým tlačidlom **Vyp.**

Zrušenie funkcie detského monitora

Zrušenie počas monitorovania miestnosti: Stlačte tlačidlo .

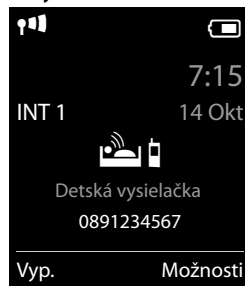
Dialkové vypnutie funkcie detského monitora

Nevyhnutné podmienky: Hovor funkcie detského monitora je presmerovaný na externé číslo. Telefón účastníka podporuje tónovú voľbu.

▶ Prijmite telefonický hovor funkcie detského monitora a stlačte tlačidlá .

Hovor sa ukončí. Funkcia detského monitora sa vypne a slúchadlo bude v pohotovostnom stave.

Detský monitor aktívny



Ikony na displeji

Ikony v stavovom riadku

V závislosti od nastavení a prevádzkového stavu telefónu sa budú v stavovom riadku zobrazovať nasledujúce ikony:

Ikona	Význam
	Sila signálu (Žiadne vyžarov vypnutý)
	76 % – 100 %
	51 % – 75 %
	26 % – 50 %
	1 % – 25 %
	Červená: bez spojenia k základňovej stanici
	Žiadne vyžarov aktivované: biela, ak je Maximálny dosah zapnutý; zelená, ak je Maximálny dosah vypnutý
	Vyzváňací tón deaktivovaný
	Aktivovaný vyzváňací tón v forme
	Zamknutie tlačidiel

Ikona	Význam
	Stav nabitia akumulátorov:
	Biela: úroveň nabitia vyššia ako 66 %
	Biela: úroveň nabitia medzi 34 % a 66 %
	Biela: úroveň nabitia medzi 11 % a 33 %
	Červená: úroveň nabitia menej ako 11 %
	Blikajúca červená: akumulátory sú takmer vybité (zostáva približne 5 minút hovoru)
	Nabíjanie akumulátorov (aktuálny stav nabitia):
	0 % – 10 %
	11 % – 33 %
	34 % – 66 %
	67 % – 100 %

Ikony v menu




	Budík
	Zoznamy volaní
	Hlasová schránka


	Vybrať služby
	Doplnkové funkcie
	Nastavenia

Ikony na displeji

Ikony tlačidiel displeja

Nasledujúce ikony zobrazujú aktuálnu funkciu tlačidiel displeja v závislosti od situácie:

Ikona	Činnosť
	Naposledy vytočené číslo
	Vymazanie textu
	Zobrazenie telefónneho zoznamu

Ikona	Činnosť
	Kopírovanie čísla do telefónneho zoznamu

Ikony na displeji na signalizáciu procesu



Prebieha vytváranie spojenia (odchádzajúci hovor)



Spojenie vytvorené



Nie je vytvorené spojenie/spojenie ukončené



Externý hovor



Interný hovor



Tón upozornenia na výročie



Tón upozornenia na pripomienku



Budík

Ostatné ikony na displeji



Informácia



(Bezpečnostná výzva



Čakajte prosím ...




Činnosť ukončená (zelená)








Činnosť zlyhala (červená)

Stromová štruktúra menu

Zobrazenie hlavného menu: Ak je telefón v pohotovostnom stave, stlačte tlačidlo .

Poznámka

Všetky funkcie, ktoré sú popísané v tejto používateľskej príručke, nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo u všetkých poskytovateľov služieb.

-  **Budík** → s. 32
-  **Zoznamy volaní** (v závislosti od základňovej stanice)
-  **Hlasová schránka** (v závislosti od základňovej stanice)
-  **Vybrať služby** (v závislosti od základňovej stanice)
-  **Doplnkové funkcie**

Kalendár	→ s. 30
Detská vysielacia	→ s. 33
Jednodotyč. hovor	→ s. 18
Zmeškané alarmy	→ s. 31

Nastavenia

Dátum/čas	→ s. 9
Nastavenia zvuku	Hlasitosť slúchadla → s. 19
	Profily slúchadiel → s. 21
	Upozorňovacie tóny → s. 23
	Zvonenia (slúch.) → s. 22
	(ďalšie vnorené menu v závislosti od základňovej stanice)
Displej	Šetrič displeja → s. 20
	Farebné schémy → s. 21
	Podsvietenie → s. 21
Jazyk	→ s. 20
Registrácia	Registrovať slúch. → s. 8
	(ďalšie vnorené menu v závislosti od základňovej stanice)
Telefonovanie	Autom. odpoveď → s. 21
	Predvolby → s. 20
	(ďalšie vnorené menu v závislosti od základňovej stanice)
Systém	Obnov. nast. slúch. → s. 25
	(ďalšie vnorené menu v závislosti od základňovej stanice)

Starostlivosť o zákazníkov a pomoc

Postup pri riešení problémov v spolupráci s oddelením starostlivosti o zákazníkov Gigaset Customer Care
www.gigaset.com/service



Po zakúpení telefónu Gigaset ho zaregistrujte na stránke:

www.gigaset.com/register

Po vytvorení osobného zákazníckeho účtu získate rýchly prístup k pracovníkom podpory, do online diskusného fóra a oveľa viac.



Navštívte webovú stránku starostlivosti o zákazníkov:

www.gigaset.com/service

Nájdete na nej:

- ◆ časté otázky,
- ◆ bezplatný softvér a používateľský manuál na prevzatie,
- ◆ zoznam kompatibilných zariadení.



Obráťte sa na pracovníkov oddelenia starostlivosti o zákazníkov:

Nenašli ste riešenie v časti FAQ (časté otázky)?

Radi vám pomôžeme ...

... e-mailom: www.gigaset.com/contact

... telefonicky:

Číslo technickej podpory:

044 5567 988

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka Vášho.

Pred zovaním si pripravte doklad o zaplatení.



Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset, nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na škatuli v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmto odporúčaním a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátumu zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

Otázky a odpovede

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania telefónu nájdete odporúčané riešenia na internetovej stránke

www.gigaset.com/service ▶ FAQ ▶ First steps for troubleshooting.

V tabuľke nižšie je taktiež uvedený postup pri riešení problémov.

<p>Zobrazenie je prázdne.</p> <ol style="list-style-type: none"> Slúchadlo nie je zapnuté. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Podržte stlačené tlačidlo . Akumulátor je vybitý. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Akumulátor nabite alebo vymeňte (→ s. 5). Je aktívny zámok klávesnice a displeja. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Podržte stlačené tlačidlo mriežka .
<p>Na displeji blíkajú text „Žiadna základňa“.</p> <ol style="list-style-type: none"> Slúchadlo sa nenachádza v dosahu základňovej stanice. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Slúchadlo presuňte bližšie k základňovej stanici. Základňová stanica nie je aktivovaná. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte funkčnosť napájacieho adaptéra základňovej stanice. Dosah základne sa zníži, pretože funkcia Maximálny dosah je vypnutá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zapnutie funkcie Maximálny dosah (→ s. 25) alebo skráťte vzdialenosť medzi slúchadlom a základňovou stanicou.
<p>Na displeji blíkajú text „Zaregistrujte základňu“ alebo „Umiestnite slúchadlo dozákladňovej stanice“.</p> <p>Slúchadlo ešte nie je zaregistrované, alebo bola zrušená jeho registrácia kvôli zaregistrovaniu dodatočného slúchadla (viac ako šesť registrácií zariadení DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Znova zaregistrujte slúchadlo (→ s. 8).
<p>Slúchadlo nevyzváňa.</p> <ol style="list-style-type: none"> Deaktivovali ste vyzváňací tón. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivujte vyzváňací tón (→ s. 22). Nastavili ste presmerovanie hovorov. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zrušte presmerovanie hovorov. Telefón nezvoní v prípade, ak má volajúci skryté telefónne číslo. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivujte vyzváňací tón pre neznáme hovory (→ s. 23). Telefón nezvoní počas určitého časového obdobia alebo pre určité čísla. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skontrolujte časové ovládanie pre externé hovory (→ s. 23).
<p>Druhý účastník vás nepočuje.</p> <p>Zvuk slúchadla je „stlmený“.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Znova aktivujte mikrofón (→ s. 19).

Nezobrazuje sa číslo volajúceho.

1. Volajúci nemá aktivovanú funkciu **Identifikácia čísla volajúceho (CLI)**.
 - ▶ **Volajúci** musí požiadať svojho poskytovateľa služieb o aktiváciu funkcie Identifikácia čísla volajúceho (CLI).
2. Poskytovateľ služieb nepodporuje funkciu **Zobrazenie čísla volajúceho (CLIP)**, prípadne ju pre vás neaktivoval.
 - ▶ Funkciu Zobrazenie čísla volajúceho (CLIP) musí aktivovať poskytovateľ služieb.
3. Váš telefón je pripojený cez ústredňu alebo smerovač s integrovanou ústredňou (brána), ktorá neprenáša všetky informácie.
 - ▶ Zresetujte systém. Krátko vytiahnite napájaciu šnúru zo zásuvky. Znova ju vložte a počkajte, kým sa zariadenie znova spustí.
 - ▶ Skontrolujte nastavenia ústredne a v prípade potreby aktivujte funkciu zobrazenia telefónneho čísla. Vyhľadajte názov ako napr. CLIP, identifikácia volajúceho, identifikácia čísla volajúceho, ID volajúceho atď. v používateľskej príručke systému, alebo o pomoc požiadať výrobcu systému.

Pri zadávaní informácií je počut chybový tón.

Zadali ste chybné/nesprávne údaje.

- ▶ Zopakujte proces.
- ▶ Prečítajte si údaje na displeji a v prípade potreby si prečítajte používateľskú príručku.

Nie je možné vypočítať si správy v sieťovej odkazovej schránke.

Vaša ústredňa je nastavená do režimu impulzového vytáčania.

- ▶ Ústredňu nastavte do režimu tónového vytáčania.

Schválene - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre prevádzku v krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru a vo Švajčiarsku. Prevádzka v iných krajinách je závislá od príslušného národného povolenia.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 1999/5/EC.

Kópia Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej adrese:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Záruka

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobo spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám v pracovnej dobe od 7:30 do 18:00 na telefónnom čísle 044 / 55 67 988.

Kontakt možno taktiež nadviazať na www.gigaset.com/sk. Naši technickí pracovníci Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Inoteska s.r.o.
Podtureň-Roveň 221
033 01 Liptovský Hrádok

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

Záručné podmienky:

- Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
- Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
- Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
- V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inštalčný protokol.
- Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
 - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
 - mechanickým poškodením
 - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
 - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštaláčnom stredisku
 - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
 - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
 - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
 - pri živelných pohromách
- Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia

právnych predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať. Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja (vyplní predajca)

Dátum predaja (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

Tento bezšnúrový telefón bol uvedený na trh po

13. auguste 2005 firmou

Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Vylúčenie zodpovednosti

Displej slúchadla má rozlíšenie 128 x 160 pixlov. Každý pixel sa skladá z troch subpixlov (červený, zelený, modrý).

Môže sa stať, že riadenie pixla bude nesprávne, alebo pixel bude mať farebnú odchýlku.

Ide o normálny jav, ktorý nie je dôvodom na záručnú reklamáciu.

V nasledujúcej tabuľke je uvedený počet chybných pixlov, ktoré sa môžu vyskytovať na displeji bez vzniku nároku na záručnú reklamáciu.

Opis	Maximálny počet povolených chybných pixlov.
Trvalo rozsvietené farebné subpixle	1
Tmavé subpixle	1
Celkový počet farebných a tmavých subpixlov	1

Poznámka

Znaky bežného opotrebenia displeja a krytu sú vylúčené zo záruky.

Likvidácia odpadu

Naša koncepcia ochrany životného prostredia

My, spoločnosť Gigaset Communications GmbH, máme spoločenskú zodpovednosť a angažujeme sa za lepší svet. Naše myšlienky, technológie a naša činnosť slúžia ľuďom, spoločnosti a životnému prostrediu. Cieľom našej činnosti po celom svete je trvalé zaistenie životných podmienok ľudí. Uvedomujeme si zodpovednosť za výrobok, ktorá sa vzťahuje na celú dobu životnosti výrobku. Už pri projektovaní a plánovaní výrobných procesov sa vyhodnocuje vplyv výrobkov na životné prostredie, vrátane výroby, obstarávania, predaja, využitia, servisu a likvidácie.

Viac informácií o ekologických výrobkoch a postupoch nájdete na internetovej stránke

www.gigaset.com.

Systém manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

ISO 14001 (životné prostredie): certifikát udelil spoločnosti v septembri 2007 úrad TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kvalita): certifikát udelil spoločnosti 17.02.1994 úrad TÜV SÜD Management Service GmbH.

Likvidácia odpadu

Batérie nepatria do domového odpadu. K tomu dodržujte miestne nariadenia o likvidácii odpadov, o ktorých sa môžete informovať u vašej obce alebo u vášho odborného predajcu, ktorý vám výrobok predal.

Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zváženia) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné spätne odobrať na miestach na to určených!

Príloha

Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou** utierkou alebo antistatickou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani utierky z mikrovlákná.

Nikdy nepoužívajte suchú handričku; mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

V zriedkavých prípadoch môže styk s chemickými látkami spôsobiť zmeny na zovňajšku zariadenia. Vzhľadom na veľkú rozmanitosť chemických produktov dostupných na trhu nebolo možné otestovať vplyv všetkých látok.

Kazy na povrchoch s vysokým leskom môžete opatrne odstrániť pomocou leštidiel na displeje mobilných telefónov.

Kontakt s kvapalinami

Ak zariadenie príde do styku s kvapalinou:

- 1 Odpojte napájací zdroj.
- 2 Vyberte akumulátory zo zariadenia a nechajte priestor pre akumulátory otvorený.
- 3 Nechajte kvapalinu vytečť zo zariadenia.
- 4 Všetky časti jemne osušte.
- 5 Nechajte zariadenie položené klávesnicou nadol (ak ju zariadenie má) s otvoreným priestorom pre akumulátory na suchom, teplom mieste **aspoň 72 hodín** (nie však v mikrovlnnej rúre a pod.).
- 6 Zariadenie nezapínajte, kým sa úplne nevysuší.

Vo väčšine prípadov bude zariadenie po úplnom vysušení opäť fungovať.

Technické údaje

Akumulátory

Technológia: 2 x AAA NiMH

Napätie: 1,2 V

Kapacita: 800 mAh

Prevádzkový čas/čas nabíjania slúchadla

Prevádzkový čas zariadenia Gigaset závisí od kapacity a veku akumulátorov a od spôsobu ich používania. (Všetky uvedené časy predstavujú maximálne dosiahnuteľné hodnoty.)

Pohotovostný čas (hodín)*	320 * 170 **
Čas hovoru (hodín)	14
Prevádzkový čas pri 1,5 hodine hovoru denne (hodín)*	130 * 100 **
Čas nabíjania v základňovej stanici (hodín)	8,5
Čas nabíjania v nabíjacej kolíske (hodín)	7,5

* Funkcia **Žiadne vyžarov** je vypnutá, **bez** podsvietenia displeja v pohotovostnom režime

** Funkcia **Žiadne vyžarov** je zapnutá, **bez** podsvietenia displeja v pohotovostnom režime

Všeobecné technické údaje

DECT

Štandard DECT	Podporovaný
Štandard GAP	Podporovaný
Počet kanálov	50 duplexných kanálov
Rozsah rádiových frekvencií	1880 – 1900 MHz
Duplexná metóda	Časový multiplex, dĺžka rámca 10 ms
Frekvencia opakovania vysielacích impulzov	100 Hz
Dĺžka vysielacieho impulzu	370 μ s
Mriežka kanálov	1728 kHz
Bitová rýchlosť	1152 kbit/s
Modulácia	GFSK
Jazykový kód	32 kbit/s
Vysielací výkon	10 mW priemerný výkon na kanál, 250 mW impulzný výkon
Dosah	Max. 50 m vo vnútorných priestoroch, max. 300 m vo vonkajších priestoroch
Podmienky prostredia počas prevádzky	teplota +5 °C až +45 °C, relatívna vlhkosť 20 % až 75 %

Tabuľky znakov

Štandardné znaky

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <small>na</small>	1									
2 <small>abc</small>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 <small>def</small>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <small>ghi</small>	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 <small>klm</small>	j	k	l	5						
6 <small>nopqr</small>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <small>stuv</small>	p	q	r	s	7	ß				
8 <small>wxyz</small>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 <small>0 . , ? !</small>	w	x	y	z	9	ý	ý	æ	ø	å
0 <small>š ž</small>	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

- 1) Medzera
- 2) Koniec riadka

Stredná Európa

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 <small>na</small>	1											
2 <small>abc</small>	a	b	c	2	q	ä	ä	á	â	ć	ç	č
3 <small>def</small>	d	e	f	3	đ	đ	ę	ë	é	ě		
4 <small>ghi</small>	g	h	i	4	í	î						
5 <small>klm</small>	j	k	l	5	ł	í	ł					
6 <small>nopqr</small>	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô		
7 <small>stuv</small>	p	q	r	s	7	ř	ř	ß	ś	š	ş	
8 <small>wxyz</small>	t	u	v	8	t'	ț	ű	ű	ú	ű		
9 <small>0 . , ? !</small>	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž			
0 <small>š ž</small>	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0					

- 1) Medzera
- 2) Koniec riadka

Register

A	
Adresár	
poradie kontaktov	27
uloženie záznamu	27
Adresár, pozri Telefónny zoznam	
Akumulátor	
nabíjanie	6
stav nabíjania	35
vloženie	5
Automatická odpoveď	21
B	
Batéria	
ikona	1
zobrazenie	1
Bezpečnostné upozornenia	3
Budík	32
C	
Contact with liquid	44
Č	
Čakajúci hovor	
externý počas interného hovoru	26
interný počas externého hovoru	26
Čas nabíjania slúchadla	45
Časové ovládanie	
vzývajúci tón pre externé hovory	23
Čísla tiesňového volania	
nie je možné vytáčať	3
Číslo	
kopírovanie do	
telefónneho zoznamu	29
zadávanie	16
D	
Detský monitor	33
Displej	
farebná schéma	21
nastavenie	20
nastavenie podsvietenia	21
podsvietenie	21
šetrič displeja	20
zmena zobrazeného jazyka	7
Dosah	4
obmedzenie	25
E	
ECO DECT	25
Externé hovory	
časové ovládanie pre vyzváňací tón	23
Externý hovor	
interné odovzdanie (spojenie)	26
F	
Farebná schéma	21
H	
Hlasité telefonovanie	18
Hlasitosť	
hlasitosť reproduktora	19
hlasitosť v režime hlasitého	
telefonovania	19
Hovor	
automatické prijatie	21
externý	17
interné odovzdanie (spojenie)	26
interný	26
odovzdanie (spojenie)	26
prijatie	18
I	
Ikona	
budík	32
Ikony	
na tlačidlách displeja	36
stavový riadok	35
zobrazenie nových správ	15
Ikony na displeji	35
Indikátor stavu nabitia	1
Informačné tóny	23
Interný	
uskutočňovanie hovorov	26
Interný hovor	26
čakajúci hovor	26
Interný konzultačný hovor	26
J	
Jazyk	
zobrazenie	7
K	
Konektor pre náhlavnú súpravu	10
Kontakt s kvapalinami	44
Konzultačný hovor	
interný	26
Kód oblasti	
nastavenie vlastného kódu oblasti	20

Register

L	
Likvidácia odpadu	43, 44
Liquid	44
M	
Malé/veľké písmená	16
Medicínske zariadenia	3
Melódia vzváňací tón pre interné/externé hovory	22
Menu stromová štruktúra	37
zobrazenie	13
Mikrofón	1
Možnosti nastavení telefón	20
N	
Nabíjacia kolíska (slúchadlo) nastavenie	4
pripojenie	4
Narodeniny, pozri Výročie	
Nastavenie času	9, 37
Nastavenie dátumu	9, 37
Nastavenie pripomienky	30
Nastavenie slúchadla	5
Nastavenie zobrazovaného jazyka	20
Naëúvacie prístroje	3
O	
Obnovenie pôvodných nastavení	25
Obnovenie továrenských nastavení	25
Obsah balenia	4
Odmietnutie anonymných volajúcich	23
Odoslanie záznam telefónneho zoznamu do slúchadla	28
Odozvanie externého hovoru interne	26
Ochrana pred anonymnými hovormi	23
Ochrana pred hovormi	23
Oprava nesprávnych záznamov	16
Otázky a odpovede	39
Ovládacie tlačidlo	1, 13
Označené znaky	16
P	
Pamäť v telefónnom zozname	28
Pípnutie (výstražný tón)	22
Podsvietenie, displej	21
Pohotovostný stav návrat	15
Položka zoznamu	29
Pomoc	38, 39
Poradie kontaktov	27
Predvolené nastavenie	25
Prevádzkový čas slúchadla	45
Pripojenie náhlavnej súpravy	10
Pripomienka zobrazenie zmeškanej	31
Priradenie číselného tlačidla	24
Profily slúchadla	21
R	
Registrácia (slúchadlo)	8
Reproduktor	18
Režim zdriemnutia (budík)	32
Riešenie problémov všeobecné	39
Rýchla voľba	24

S	
Sieťový adaptér	3
Signalizačný tón, pozri Informačné tóny	
Síla poľa	35
Slúchadlo	
farebná schéma	21
hlasitosť reproduktora	19
hlasitosť slúchadla	19
informačné tóny	23
nastavenie	5, 20
obnovenie pôvodných nastavení	25
odovzdanie hovoru	26
podsvietenie displeja	21
pohotovostný stav	15
používanie ako detský monitor	33
používanie viacerých	26
pripojenie nabijacej kolísky	4
registrácia	8
stlmenie zvuku	19
šetrič displeja	20
zapnutie/vypnutie	13
zmena nastavení	20
zobrazovaný jazyk	7, 20
zoznam	13
Správa údajov v kalendári	30
Starostlivosť o zákazníkov	38
Stav nabitia akumulátorov	35
Stavový riadok	1
ikony	35
Stlmenie slúchadla	19
Š	
Šetrič displeja	20
T	
Tabuľky znakov	46
Technické údaje	45
Telefón	
nastavenie	20
obnovenie pôvodných nastavení	25
používanie	13
Telefónny zoznam	27
kopírovanie čísla z textu	29
odoslanie do slúchadla	28
odoslanie záznamu/zoznamu do slúchadla	28
zobrazenie	13
Tlačidlá	
ovládacie tlačidlo	1, 13
priradenie funkcie alebo čísla	24
rýchly prístup	1
tlačidlá displeja	1, 14
tlačidlo hviezdíčka	1
tlačidlo mriežka	1
tlačidlo na prijatie hovoru	1
tlačidlo na ukončenie hovoru	1
tlačidlo na zapnutie/vypnutie	1
tlačidlo spätného dopytu	1
tlačidlo správ	1
tlačidlo ukončenia hovoru/ukončenia	17
Tlačidlá displeja	14
ikony	36
priradenie	24
Tlačidlo 1 (rýchly prístup)	1
Továrenské nastavenia	25
Trojstranná konferencia ukončenie	26

U	
Ukončenie konferencie	26
Uloženie čísla do adresára	27
Uskutočňovanie hovorov	
externý	17
interný	26
prijatie hovoru	18
Ú	
Údržba	44
V	
Velké/malé písmená	16
Volanie	
externé	17
interné	26
Volanie jedným dotykem	18
Voľba záznamu z telefónneho	
zoznamu	28
Vyhľadanie o zhode	40
Vyhľadávanie v adresári	28
Vylúčenie zodpovednosti	43
Vypnutie	
monitorovanie miestnosti	34
Vytáčanie	
pomocou adresára	18
pomocou zoznamu hovorov	
na opätovné vytočenie	17
používanie rýchlej voľby	24
zo zoznamu hovorov	17
Vyzváňacie tóny	22
Vyzváňací tón	
časové ovládanie	
pre externé hovory	23
melódia pre interné/externé hovory	22
ochrana pred anonymnými hovormi	23
zmena	22
Vyzváňací tón VIP	27
Výročie	27
zobrazenie zmeškaného	31
Výstražný tón (pípnutie)	22
Výstražný tón, pozri Informačné tóny	
Z	
Začíname	4
Zadávanie prehlások	16
Zadávanie špeciálnych písmen	16
Zadávanie špeciálnych znakov	16
Zadávanie textu	16
Základňová stanica	
nastavenie	4
zmena nastavení	20
Zamknutie/odmknutie klávesnice	13
Zapnutie/vypnutie mikrofónu	
(slúchadla)	19
Záruka	41
Zmena	
zobrazovaný jazyk	7
Zmena nastavení	20
Zmena nastavení telefónu	20
Zmeškané hovory	29
Zmeškané výročia/pripomienky	31
Zníženie radiácie	25
Zníženie vysielacieho výkonu	25
Zobrazenie	
pamäť telefónneho zoznamu	28
správa zo sieťovej odkazovej	
schránky	15
zmeškané udalosti/výročia	31
Zoznam	
odchádzajúce hovory	29
prijaté hovory	29
slúchadlá	13
záznamník	15
zmeškané hovory	29
zoznam hovorov	29
zoznam naposledy vytočených čísel	17
Zoznamy hovorov	29
odstránenie záznamu	29
Zoznamy správ	15
zobrazenie	15
Zvuk, pozri Vyzváňací tón	

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.